

REPUBLIKA Y' U RWANDA  
SERIVISI ZA MINISITIRI W'INTEBE  
B.P.1334 KIGALI

Kigali, ku wa ..... 03 OCT. 1997

N° 6.91/02.6

A traiter par .....  
Date entrée : 22/10/97  
N° Classement : 25499

✓ Bwana Minisitiri w'Urubyiruko,  
Imikino, Umuco no Kwigisha Imyuga  
Iciriritse,  
**KIGALI**

Bwana Minisitiri,

Nejejwe no kubamenyesha ko Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe ahereye ku ibaruwa n° 867/06.01/CAB yohererejwe n'Umunyamabanga Mukuru muri Minisitiri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane namwe mwaboneye Kopi, yerekeye ikiganiro yagiranye na Consul w'U Rwanda mu gihugu cya OTIRISHIYA, Bwana Egon GEIGER JUN,

Abasaba ku buryo bw'umwihariko kwegeranya ibya ngombwa byose byazafasha uwo Egon GEIGER JUN kumenyekanisha igihugu cyacu iwabo nk'uko abyifuza mu gika cya 6 n'icya 7 cy'iriya baruwa maze kuvuga haruguru.

Arabibutsa kandi ko, kubera ko igihugu cya OTIRISHIYA kiri mu bihugu by'i Burayi bitugaragariza inkunga ifatika mu gusana igihugu cyacu, kumenyekanisha amateka n'amarorerwa yahekuye u Rwanda, byatuma abagiraneza ba OTIRISHIYA bashishikarira kutugoboka;

Mugire amahoro.

Anasitazi **NDEREBEZA**

Umunyamabanga Mukuru



**Bimenyeshejwe**

- Nyakubahwa Perezida wa Repubulika y'u Rwanda
- Nyakubahwa Visi Perezida wa Repubulika akaba na Minisitiri w'Ingabo
- Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe

**KIGALI**

REPUBLIKA Y'U RWANDA  
MINISITERI Y'UBUBANYI N'AMAHANGA  
N'UBUTWERERANE  
B.P. 179 KIGALI

Kigali, kuwa 15/09/1997  
N°867/06.01/CAB

A tra : 01  
Date entrée : 15/09/97  
N° Classement : 2.01.01

Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe  
KIGALI

**IMPAMVU:**

Ikiganiro nagiranye na Bwana Egon Geiger Jun uhagarariye inyungu z'u Rwanda muri Autriche

Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe,

Nejejwe no kubagezaho ibikubiye mu kiganiro nagiranye na Bwana Egon Geiger JUN, uhagarariye inyungu z'u Rwanda muri Autriche (Consul du Rwanda en Autriche) ku wa 12 Nzeri 1997, igihe cya saa tanu.

Twaganiriye ku byerekeye ibyo akora no ku byo yakora nk'umuntu uhagarariye by'ukuri inyungu z'u Rwanda muri icyo gihugu.

Yambwiye yuko igikorwa gikenewe yatangiye gukora ari cyo kumenyekanisha u Rwanda, ku byerekeye ubutunzi bwawo, amateka yarwo hamwe n'isura nziza yarwo muri Autriche no mu mahanga abicishije kuri Internet. Ubu abantu batari bake bamaze kumenya u Rwanda bitari ukurumenya ho ubwicanyi gusa.

Yatanze igitekerezo cy'uko Minisitiri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane yatumira Televiziyo ya Autriche ikaza ikaba yagira icyo itangaza mu miterere y'u Rwanda no muri évolution yarwo nyuma y'ibyabaye mu Rwanda kuva muri 1994.

Yanambwiye ko abona ari byiza kuzamenyeshya abikorera ku giti cyabo ko mu Rwanda hari uburyo bwo kuba bahashora imari yabo abicishije kuri Internet.

Ni muri urwo rwego yambwiye ko ashobora kuba yategura icyumweru cyihariye cyo kumenyekanisha u Rwanda ku byerekeye umuco, ubukorikori n'ibindi byiza by'u Rwanda (imurikagurisha) bikaba byafasha u Rwanda kurushaho kumenyekanana ku buryo rwatumirwa no mu mamurikagurisha mpuzamahanga ajya abera muri Autriche.

Yansabye rero yuko twamutegurira amafoto n'amateka y'u Rwanda hamwe n'igitabo kivuga ku mutungo warwo kugira ngo abe yabyifashisha mu kumenyekanisha u Rwanda kuri Internet. Yifuje ko twamwunganira mu kujya tumuha amakuru ahagije ku Rwanda.

Yatugiriye inama yo kuba twakwifashisha inkunga y'iguhugu cye mu mishinga imwe n'imwe gifitemo ubuhanga nko gushaka no gukwirakwiza amazi meza no gukora umuhanda wa Gari ya moshi (cyane cyane mu guhuza ibihugu byo muri aka karere kacu).

15/12/1997

Cf dossier que vous présentera Innocent,  
du Secrétariat du S. G.  
Louis Kanamugire / Co du Général

---

① Tanpa une copie d'une cassette vidéo  
sur le génocide. une copie seule  
bien sûr, pour garder l'original.

André Nubumbyi & Bernardin R.

---

④ Tanpa une cassette sur les danses  
ruandaïses.

J. N / D.C.A ⇒ 1) Rapport Général sur  
la Tolérance au Rwanda.  
2) Rq. Consultation  
Nationale sur la culture  
de la paix.

3) cassettes vidéos.

J. N / D.C.A ~~\_\_\_\_\_~~